

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

一天，對於全省居民，影響甚大。

據悉：上述緊急復工法案，乃勞工

布洛賓開始競選活動

一名年輕母親，被郊區醫院的一隻棕蜘蛛咬了一口，因毒發被切斷雙足，

石油出口國家會議
對價格意見不一致

，阿拉伯聯合酋長國，及加塔。家石油產量，佔石油出口國家組

全部 等國
通用
742 EAST H
VANCO
PHONE: 25

HILL
BANK
"A"
HILL
212 E. 17th
1447 Comm

該機由十一月十七日開始在曼谷飛往柬埔寨。在十八天之內運載了四百九十八公噸的食物及其它供應品。一日之內往返金邊兩次。十二月五日，大力士型軍用機次，明天將空運三十六架。用以分配已運

返雙谷，恢復運載食物及藥品往金邊。

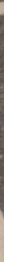
雖然無端端發達。却惹來多多麻煩。

常有人詢釣金處。爲求寧靜捐黃金。

網球雙例

見爲美國及意大利球員。

美國的約翰麥恩萊正倚身在意大利的亞拉安奴班拿傍，他們將在十四日單打賽事中亮相，戴維斯杯則是最重要賽事。（合衆社傳真圖片）



地由今天起連續數日為

「自刊直之屋」景泉

「伯和恆之星」景象

與木星三次非常接近產生光芒

就是聖經上記載伯利恒之星形成

世界任何一個地區的人都能夠見到一種可以解
「利恒之星」的故事的現象。

學「阿布林斯天文館」主任指出：「除南極區外，其餘地區人士屆時都會見到火星與木星三峙這南頭太陽系的行星所產生的異乎尋常的日氣溫上升冷卻土溶解

聖經所載在二千年前三王跟隨的那顆所謂伯利恆之星，就是土星和木星三次非

一種特別光亮的現象。當時那三王跟着這種特別參見耶穌聖嬰。」

「本週末如果天竺多雲的話，那三王要去的社電 東京以北一百里左右的一座名叫前

「一本關於果天空氣變化的書，那是不要緊的。一次非常接近的現象會持續若干日。」

「一次非常接近的現象將在日出前一小時出現，日

的城市，在一條建築的木板搭成的行人道近，發生一次山泥傾

對北半球人士來說，這種現象在天空的西南偏東三天的日子及大約相同的時間及方位你可以再

這種兩顆行星非常接近的現象，將在一九八〇年一次在二月廿六日及五月五日的黃昏，其中以前是由於氣溫上升，

亮。在公元前七年左右，木星和土星的三次非
使被冷卻泥土「溶解

效力宏大

傢俬電器公司

經營四十年，現擴張營業共開支間，向蒙華友光顧，不勝感謝，利起見，特聘請袁金榮君 (Mr. Yuen) 為各位服務。

售各名廠彩色電視機，電爐，雪衣機，磁碗機，家庭用具，枱椅，其他各種傢具俱全，貨多選配相宜，如蒙光顧，請與袁金榮語接洽，極表歡迎。

本號經營旅遊業歷史悠久經

雲埠耆英特寫

華人耆英

(溫哥華華人耆英會於十一月廿四日假座華僑酒家舉行七週年會慶聯歡餐，到會嘉賓及會員甚為踴躍，開該會已向市府申請，擬興建耆英大廈一座，登記要求入會會員已有二百餘人，故該會特向政府機構呼籲，對該會加以援助，俾能早日完成此項龐大計劃。

耆英會為一非牟利團體，純為老人謀福利，不參加任何政治活動，查該會於一九七二年成立時，會員僅有二十人，現在會員人數已超過一千餘人，除原有節目外，近更加多各項文娛節目，至於其他活動，亦在考慮擴充中。

聞該會於明年一月又再徵求新會員，凡新舊華僑年屆六十或已上者均可加入云云。

該會辦公地址在奇化街五九七號士達孔拿社區中心內，電話：二五一·四九四五，辦公時間每星期一、二、三、四下午二時至四時，歡迎各耆英隨時到會詢問一切。



(雲埠耆英會執行委員會)



(國術表演—老當益壯)



(本會太極拳班表演)



(抽獎—你中了嗎?)



(新建學生宿舍一角)



(中山大學物理和化學大樓)

特寫 中山大學在前進

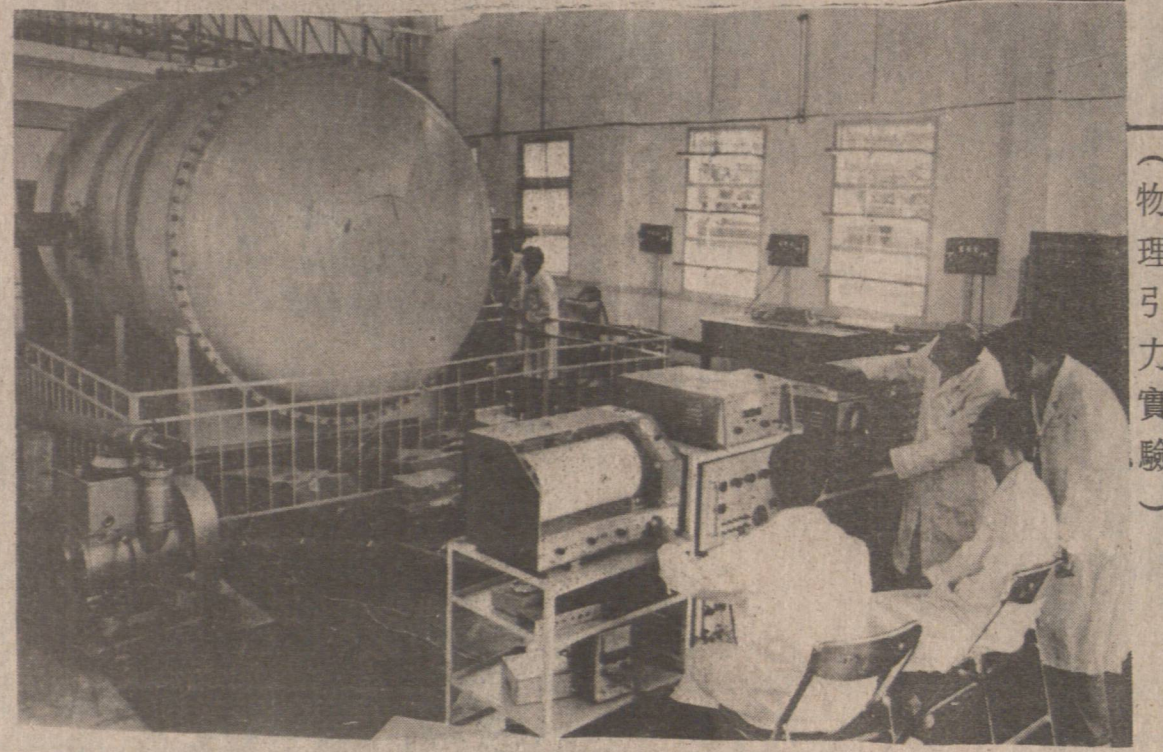
黃永照

今年是中山大學五十五周年校慶。中山大學是中國偉大的民主主義革命家孫中山先生於一九二四年創辦的著名高等學府，原名廣東大學，為紀念孫中山先生，一九二六年改名為中山大學。現在的中山大學校址在廣州河南康樂村，建築面積達二十萬三千三百平方米，校園綠樹成蔭，環境優美。

中山大學是全國重點大學之一，是一所新型的理工科綜合性大學，現在設有中國語言文學、歷史學、哲學、經濟學、外語、數學、力學、計算機科學、物理學、無綫電電子學、化學、生物學、地理學等十六個系，還建立了東南亞歷史、數學、電子計算機中心、高分子、昆蟲學等，六個研究中心，有十八個研究室。全校共有教師一千二百多人，學生四千七百多名，圖書館藏書二百多萬冊。目前，中大正在加緊建設，在新的長征路上闊步前進。



(中文系主任商承祚教授教學)



(物理引力實驗)

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●電腦服務
●港九均設有分行，歡迎查詢

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.

大量進口 專營批發
唐山什貨 罐頭海味
代理香港 新華海產
冰霜凍蝦 靚龍蝦尾
酒樓用具 一應俱備
遠近寄貨 無任歡迎

地址：加拿大溫哥華士丹利街一四九〇號
電話：二五五·六〇一〇
二五五·六五七一
二五五·六五七二



加拿大寶路銀行

溫哥華埠維多利亞街四百號
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240

寶路銀行經常提高對客戶服務水準，除商業投資，尚設有私人貸款、購買汽車、房屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手續簡便。

寶路銀行房屋按揭，利息由十三厘半起，貸款額可高達十萬元，年期可分二十年、一年或三年活期，五年定期，任君選擇。

本分行由富有經驗華籍職員負責替閣下解答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利率，定期存款及私人支票戶口，商業往來支票戶口等等。

華籍經理 馬錦華 啓

達成工具租賃公司

TAT SING TOOL RENTALS

地址：四一〇九飛沙街夾廿五街雲哥華
電話 八七二二一一〇

本號備有各種裝修建築園藝草塘汽車修理大小工具租賃。洗地毯機、地板打蠟機、通水渠機、快速水泵、強力打石屎釘槍、高性能石屎鑽機、打爛石屎電風炮、鋸磚機、電砂紙刨、電木刨、電刨機、噴天花板機、地毯吸塵機、鋸鋸、抬鋸、電磨機、大電鑽、做圓機、起重機、大小油桶等。同時可以指導顧客使用一切大小工具，咁就方便及便宜，歡迎僑胞租賃，取價相宜。

營業：上午七時半至下午四時，星期日及假期上午十時至下午四時，七日營業。



南韓新聞組成 強硬派掌實權

【美聯社漢城十九日電】總理申鉉鎭星期一宣佈新閣名單，向民主黨政府提出強硬派掌實權。申鉉鎭說：雖然新閣名單中，民主黨佔了多數，但新閣將由強硬派掌實權。申鉉鎭說：雖然新閣名單中，民主黨佔了多數，但新閣將由強硬派掌實權。申鉉鎭說：雖然新閣名單中，民主黨佔了多數，但新閣將由強硬派掌實權。

南韓新聞名單

（路透社漢城十九日電）南韓新政府今天宣佈了新聞名單。總理申鉉鎭（新任）內閣部長金煥燮（新任）財政部長金元吉（新任）司法部長白相模（新任）國防部長朱永武（新任）教育部長金玉吉（新任）工商部長金錫石（新任）農林部長金錫石（新任）建設部長金錫石（新任）交通部長金錫石（新任）文化部長金錫石（新任）科學技術部長金錫石（新任）國家行政部長金錫石（新任）第一和第三無任所部長金錫石（新任）



新任南韓總理申鉉鎭及內閣成員合影。

各地消息

【美聯社倫敦十九日電】倫敦警方星期一宣佈，在倫敦市中心的一處地鐵站內，發現了一具屍體。警方說：這具屍體是一名三十歲左右的男子，死於心臟病發作。警方說：這具屍體是一名三十歲左右的男子，死於心臟病發作。警方說：這具屍體是一名三十歲左右的男子，死於心臟病發作。

倫敦列車謀殺案 女少禮非圖鬼醉車滿 亡身斬追遭花護友男

【美聯社倫敦十九日電】倫敦警方星期一宣佈，在倫敦市中心的一處地鐵站內，發現了一具屍體。警方說：這具屍體是一名三十歲左右的男子，死於心臟病發作。警方說：這具屍體是一名三十歲左右的男子，死於心臟病發作。警方說：這具屍體是一名三十歲左右的男子，死於心臟病發作。



倫敦市中心地鐵站內發現的屍體。

利奇王拳界世前 拳術西洋指導大陸

【美聯社倫敦十九日電】利奇王拳術指導，將於十二月十八日訪問北京，指導中國拳術隊。利奇王說：他將與中國拳術隊成員進行交流，並指導他們提高拳術水平。利奇王說：他將與中國拳術隊成員進行交流，並指導他們提高拳術水平。

古代的長城 現代的北京

北京蜂王精

Peking Royal Jelly

最佳的飲品
強身、健體

中國北京中藥製藥廠出品
加拿大總代理：僑信參茸國藥行
KIU SHUN TRADING CO. LTD. TELEX
141 E. PENDER ST. (片打東街) VAN. B. C. CANADA V6A 1T6 電話：(604) 669-1834 669-1843

納偉旅行社

無遠弗屆·無微不至
Love & White Travel
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
電話：(604) 689-0501

東南亞旅遊團 US\$2,080

· 暢遊台北、椰加達、巴厘島、吉隆坡、曼谷及香港
· 全團22天，華人領隊，一流酒店，包早晚餐
· 回程時可自由停留香港、日本及夏威夷多日
· 可代辦七天之廣東各地旅遊團並代辦簽證
· 出發日期：4月6日、8月9日、11月9日

中國旅遊觀光團 \$2630

· 暢遊廣州、北京、上海、無錫、杭州、南京、桂林、南寧、昆明、重慶、長沙、鄭州、洛陽、西安、哈爾濱、長春、瀋陽、青島、濟南等地
· 全團23天，華人領隊，一流酒店，包三餐
· 機票有效期為一年，可提前出發，可延期回國
· 可代辦申請旅遊簽證及延期探親
· 出發日期：1月20日、3月12日、4月25日、5月30日、6月27日、7月25日、8月29日、9月17日、10月12日、10月31日

廣州旅遊探親團 \$1,599

· 暢遊廣州、佛山、從化、星洲或七岩等地
· 全團12天，華人領隊，一流酒店，包三餐
· 機票有效期為一年，可提前出發，可延期回國
· 可代辦申請旅遊簽證及延期探親
· 出發日期：1月4日、2月15日、5月21日、7月23日、11月26日

歐洲旅遊團 \$1,599

· 暢遊倫敦、巴黎、琉森、法蘭克福、荷蘭及比利時
· 全團12天，華人領隊，一流酒店，包早晚餐
· 亦有18天及24天之行程，前往更多之城市
· 可提前出發，可延期回國，需30天訂位
· 出發日期：每年由四月起，每月均有團體出發

美國西岸個別或團體旅遊

· 暢遊舊金山、環球片場、洛杉磯、明星住宅、迪斯尼樂園、獅子園、動物園、長堤之皇后輪船、聖地牙哥市區、海洋世界、世界最大動物園、墨西哥邊境、拉斯維加斯、賭場、加州鬼城、麗都歌舞、賭城夜景、胡佛水壩、三藩市市區、唐人街、海灣大橋、金門大橋、輪渡、漁人碼頭、聯合廣場等
· 每天均有旅遊節目：可參加部份或全部之行程，價錢視參加節目之多寡而定，費用由人，最低消費為US\$75（包括機場接送、酒店及一天之旅遊，機票另計）
· 由經驗之華人往機場接送及領隊，無語言之隔膜
· 有巴士旅遊團由本埠出發前往三藩市、蘇雲（小丹麥）、離省、聖地牙哥、墨西哥邊境、拉斯維加斯及洛杉磯等地
· 全團16天，只收\$489，每月均有團體出發

賭城旅遊團 李權 \$149 拉斯維加斯 \$179

· 全團三四晚，專機前往，專人領隊，一流酒店
· 奉送各款賭券價值超過\$100
· 出發日期：逢星期四（三晚）及星期日（四晚）出發

美加各埠來回機票特平

· 宛尼辟 \$126 多倫多 \$202 渥太華 \$209 滿地可 \$209
· 三藩市 \$123 離省 \$147 芝加哥 \$230 紐約 \$292

歐洲機票特平 US\$246

· 倫敦 \$246 法蘭克福 \$251 柏林 \$264 羅馬 \$309

東南亞機票總經銷 US\$372

· 香港 \$372 台北 \$372 曼谷 \$425 星馬 \$468 椰加達 \$510

百信實業公司

ANDY CHAN
陳宗怡 公司電話：684-8025
住宅電話：298-8555

十二月新盤

· 東區廿二年新南三房，返還移民及廿三街，巴士學校便利，風景優美，樓下全部完成，一廳三房兩浴及洗衣房，標準地庫
· 東區八街新盤 SPLIT-LEVEL
· 三層房住屋，大廚房，主人房浴室，一千二百方呎，全土庫，價七萬八千九，可換五萬八千九，勿失良機
· 西區廿一年新盤，內外保養完善，六十六呎地，年入約五萬五，有廿二萬，現款約三萬五，全價五十五萬，現款約三萬五，全價五十五萬
· 百老匯東四十二街柏文，（五組兩睡房），十年新，電梯上落，地下泊車，年收十二萬，現款約三萬五，全價五十五萬，現款約三萬五，全價五十五萬
· 東區十年新廿九街柏文，可換九萬四萬，現款約三萬五，全價五十五萬，現款約三萬五，全價五十五萬

電視自動控制器，令你享受更多電台節目。

每具由 \$28.25 至 \$150.

本公司代理名廠電視機、唱機、電爐、雪櫃、洗衣機等。
精工修理各種電器，承接大小電火工程。

美聲電器公司

SOUND & MUSIC CO
434 Columbia St. VAN. B.C. V6A 2R8
電話：六八四九九三六

Gary Tee Realty Ltd.

#8-428 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tee
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618

精通各地方言為僑胞談財運前途

· 用觀掌相法與占卜能知過去預未來
· 如有任何疑難問題須吐露來問事也表歡迎，幫助解決任何疑難問題，請親臨雲南蓮花酒店一〇五室每日中午十二時至六時，星期日及假期照常，實酬謝快士，紅粉贈佳人，大學生及海員特價優待，客人遠道而來，特別招待。地址：455 ABBOTT ST. VANCOUVER ROOM 105 (即蓮花酒店105室)

△近郊旺舖年做生意約五十萬三睡房住宅意或連同實業出售開價廿萬餘

· △二六四四四六六街三乘一乘二兩睡房土庫兩房半浴廁五萬四
· △列治文購物中心外賣店餐館近 LONDON DRUG 及酒房大停車場器具新視五萬餘元
· △華埠七三七派街四睡房大車房業主已購新屋急售四萬五千九請速合意價錢
· △賺錢菓舖在沙五十九街，有得佳，二平批發，開價一萬元，業主急售
· △華埠派街四睡房靚屋開價四萬八千九百三十三元四角新三睡房另土庫六十一年租期四萬四千九
· 本公司以高價購買舊屋及建築地盤現金立即交易，免費代客估價。

華僑金行

珠光寶氣 閃閃生輝

專營：

- 黃白金飾 ● 鑽石玉器 ● 紅藍寶石
- 結婚金牌 ● 賀壽金座 ● 專人主理
- 名師設計 ● 欸式新穎 ● 價錢特平

* 高價收購舊玉器、鑽石首飾
* 設有首飾修理及鐘表修理，快捷妥當、保證滿意。

WAH KIU JEWELLERS LTD.

504 MAIN STREET (橫街) VANCOUVER B.C. CANADA, V6A 1T7 電話：(604) 669-3247



老婦與鵲 圖中為七十二歲老婦瑪珍·威利克，與她的兩隻鵲。她已居住了二十年的屋。(合衆社無線電傳真)

【美聯社倫敦電】科學家星期三證實，脂肪有助人體產生一種能抵抗癌細胞的物質，這種物質能殺死癌細胞，並阻止癌細胞的繁殖。

【美聯社倫敦電】一名自稱是「藝術家」的男子，因被控謀殺一名女子，被法庭判處入獄十年。

【法新社巴黎電】法國政府星期三宣佈，將對蘇聯新式戰機進行研究，以瞭解其性能。

【路透社莫斯科電】蘇聯星期三宣佈，將對美國在古巴的軍事活動進行研究，以瞭解其動機。

【路透社莫斯科電】蘇聯星期三宣佈，將對美國在古巴的軍事活動進行研究，以瞭解其動機。

【路透社莫斯科電】蘇聯星期三宣佈，將對美國在古巴的軍事活動進行研究，以瞭解其動機。

【路透社莫斯科電】蘇聯星期三宣佈，將對美國在古巴的軍事活動進行研究，以瞭解其動機。

【路透社莫斯科電】蘇聯星期三宣佈，將對美國在古巴的軍事活動進行研究，以瞭解其動機。

【路透社莫斯科電】蘇聯星期三宣佈，將對美國在古巴的軍事活動進行研究，以瞭解其動機。

布魯塞爾會議結束 北約建議蘇聯 雙方削減軍備

【路透社布魯塞爾電】北約與蘇聯星期三在布魯塞爾舉行的會議，已告結束。會議中，雙方同意在未來兩年內，將歐洲的核武庫削減百分之五十。

【路透社布魯塞爾電】北約與蘇聯星期三在布魯塞爾舉行的會議，已告結束。會議中，雙方同意在未來兩年內，將歐洲的核武庫削減百分之五十。

【路透社布魯塞爾電】北約與蘇聯星期三在布魯塞爾舉行的會議，已告結束。會議中，雙方同意在未來兩年內，將歐洲的核武庫削減百分之五十。

【路透社布魯塞爾電】北約與蘇聯星期三在布魯塞爾舉行的會議，已告結束。會議中，雙方同意在未來兩年內，將歐洲的核武庫削減百分之五十。

【路透社布魯塞爾電】北約與蘇聯星期三在布魯塞爾舉行的會議，已告結束。會議中，雙方同意在未來兩年內，將歐洲的核武庫削減百分之五十。

【路透社布魯塞爾電】北約與蘇聯星期三在布魯塞爾舉行的會議，已告結束。會議中，雙方同意在未來兩年內，將歐洲的核武庫削減百分之五十。

【路透社布魯塞爾電】北約與蘇聯星期三在布魯塞爾舉行的會議，已告結束。會議中，雙方同意在未來兩年內，將歐洲的核武庫削減百分之五十。

【路透社布魯塞爾電】北約與蘇聯星期三在布魯塞爾舉行的會議，已告結束。會議中，雙方同意在未來兩年內，將歐洲的核武庫削減百分之五十。

【路透社布魯塞爾電】北約與蘇聯星期三在布魯塞爾舉行的會議，已告結束。會議中，雙方同意在未來兩年內，將歐洲的核武庫削減百分之五十。

【路透社布魯塞爾電】北約與蘇聯星期三在布魯塞爾舉行的會議，已告結束。會議中，雙方同意在未來兩年內，將歐洲的核武庫削減百分之五十。

【路透社布魯塞爾電】北約與蘇聯星期三在布魯塞爾舉行的會議，已告結束。會議中，雙方同意在未來兩年內，將歐洲的核武庫削減百分之五十。

【路透社布魯塞爾電】北約與蘇聯星期三在布魯塞爾舉行的會議，已告結束。會議中，雙方同意在未來兩年內，將歐洲的核武庫削減百分之五十。

【路透社布魯塞爾電】北約與蘇聯星期三在布魯塞爾舉行的會議，已告結束。會議中，雙方同意在未來兩年內，將歐洲的核武庫削減百分之五十。

世界過氣政治家 雲集英國論經濟

【路透社倫敦電】十八位國際知名政治家，星期三在倫敦舉行會議，討論世界經濟問題。與會者包括美國前總統尼克森、英國前首相希思等。

【路透社倫敦電】十八位國際知名政治家，星期三在倫敦舉行會議，討論世界經濟問題。與會者包括美國前總統尼克森、英國前首相希思等。

【路透社倫敦電】十八位國際知名政治家，星期三在倫敦舉行會議，討論世界經濟問題。與會者包括美國前總統尼克森、英國前首相希思等。

【路透社倫敦電】十八位國際知名政治家，星期三在倫敦舉行會議，討論世界經濟問題。與會者包括美國前總統尼克森、英國前首相希思等。

【路透社倫敦電】十八位國際知名政治家，星期三在倫敦舉行會議，討論世界經濟問題。與會者包括美國前總統尼克森、英國前首相希思等。

【路透社倫敦電】十八位國際知名政治家，星期三在倫敦舉行會議，討論世界經濟問題。與會者包括美國前總統尼克森、英國前首相希思等。

【路透社倫敦電】十八位國際知名政治家，星期三在倫敦舉行會議，討論世界經濟問題。與會者包括美國前總統尼克森、英國前首相希思等。

【路透社倫敦電】十八位國際知名政治家，星期三在倫敦舉行會議，討論世界經濟問題。與會者包括美國前總統尼克森、英國前首相希思等。

【路透社倫敦電】十八位國際知名政治家，星期三在倫敦舉行會議，討論世界經濟問題。與會者包括美國前總統尼克森、英國前首相希思等。

【路透社倫敦電】十八位國際知名政治家，星期三在倫敦舉行會議，討論世界經濟問題。與會者包括美國前總統尼克森、英國前首相希思等。

【路透社倫敦電】十八位國際知名政治家，星期三在倫敦舉行會議，討論世界經濟問題。與會者包括美國前總統尼克森、英國前首相希思等。

【路透社倫敦電】十八位國際知名政治家，星期三在倫敦舉行會議，討論世界經濟問題。與會者包括美國前總統尼克森、英國前首相希思等。

【路透社倫敦電】十八位國際知名政治家，星期三在倫敦舉行會議，討論世界經濟問題。與會者包括美國前總統尼克森、英國前首相希思等。

菲獵中 男鹿槍 者死

【路透社馬尼拉電】一名菲律賓男子，星期三在馬尼拉被槍殺。警方表示，該名男子涉嫌與一宗毒品案有關。

【路透社馬尼拉電】一名菲律賓男子，星期三在馬尼拉被槍殺。警方表示，該名男子涉嫌與一宗毒品案有關。

【路透社馬尼拉電】一名菲律賓男子，星期三在馬尼拉被槍殺。警方表示，該名男子涉嫌與一宗毒品案有關。

【路透社馬尼拉電】一名菲律賓男子，星期三在馬尼拉被槍殺。警方表示，該名男子涉嫌與一宗毒品案有關。

【路透社馬尼拉電】一名菲律賓男子，星期三在馬尼拉被槍殺。警方表示，該名男子涉嫌與一宗毒品案有關。

【路透社馬尼拉電】一名菲律賓男子，星期三在馬尼拉被槍殺。警方表示，該名男子涉嫌與一宗毒品案有關。

【路透社馬尼拉電】一名菲律賓男子，星期三在馬尼拉被槍殺。警方表示，該名男子涉嫌與一宗毒品案有關。

【路透社馬尼拉電】一名菲律賓男子，星期三在馬尼拉被槍殺。警方表示，該名男子涉嫌與一宗毒品案有關。

【路透社馬尼拉電】一名菲律賓男子，星期三在馬尼拉被槍殺。警方表示，該名男子涉嫌與一宗毒品案有關。

【路透社馬尼拉電】一名菲律賓男子，星期三在馬尼拉被槍殺。警方表示，該名男子涉嫌與一宗毒品案有關。

【路透社馬尼拉電】一名菲律賓男子，星期三在馬尼拉被槍殺。警方表示，該名男子涉嫌與一宗毒品案有關。

【路透社馬尼拉電】一名菲律賓男子，星期三在馬尼拉被槍殺。警方表示，該名男子涉嫌與一宗毒品案有關。

【路透社馬尼拉電】一名菲律賓男子，星期三在馬尼拉被槍殺。警方表示，該名男子涉嫌與一宗毒品案有關。

馮沾 (Jim Fong)

United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.

住家電話：733-4736 • 733-0103
公司電話：736-3831 (24小時)
(代理買、賣一切地產物業，免費估價)

房屋

- △西區一房一廳，三房，主人房三件，頭，十一萬九千元。
- △西區兩房一廳，二千多呎，五個睡房，主人房全浴室，土庫完成，特價急賣。
- △東區三房及土庫，五萬多。
- △三層好屋，每月收租六百二十五元，五萬九千元。
- △東區新屋多間由八萬五至九萬五千元。
- △保養良好二房及土庫，地大，六萬多。

商業樓，相文及生意

- △八年新，銀行租客及四組柏文，二十多萬。
- △西區兩層，二十多萬。
- △七年新二十多個舖位及樓上寫字樓，一百六十萬。
- △西區八層一兩房柏文十年收三萬，二十多萬。
- △東區小型商場十個舖位七拾多萬。
- △西區三十五組柏文樓，一百一拾萬。
- △東區舖位及土庫，十六萬多。
- △咖啡街兩層及樓上，二拾多萬。
- △咖啡街生意及實業，十四萬。
- △東區十組柏文，全部一房，二十萬。
- △唐人街肉舖及瓜菜生意，五萬多。
- △商業地 9x120 二拾五萬。
- △東區四拾八組柏文樓，一百三十萬。

大漢時報印刷部

The Chinese Times Advertising & Printing Dept.

1 E. Pender St. Vancouver, B.C. Office 685-8941 685-8812

專印

- 精印各種中西文件
- 七彩發牌外賣餐紙

喜帖

起貨迅速！嗎用急件印的你！啦務印漢大到請

鍾天賜 876-4575

開放：逢星期日三時至五時
1148 E. 14TH AVE.
重新修飾，三房兩廳，三付浴廁，新水喉，暖氣爐及鋁質窗，西人業主，五萬八千五百元，交通車十分鐘直達華埠，歡迎參觀。

△中型雜貨舖在本市西區每日生意，一千二百元。

△煤氣鎮中心區高尚雅緻西餐廳每日生意四百元。

△紅磚商業樓在喜士定夾細街十七萬可成交。

△八層商業大廈在喜士定夾細街街角，樓下銀行，西藥房等，以上各層：醫生，牙醫師，律師，會計師及其他大商業機構，年收租十九萬，價一百餘萬，投資華埠好機會。

伍澤濂 733-5743

△唐人雜貨店兼賣肉類，位於華區中心最旺街，段業主志圖別業，決意出售，勿失良機，開價九萬七千元，有長批保障。

△小型商業樓位KINGSWAY兩間舖位，一伙三睡房舖位有三年批，開價十三萬，抵買至極。

△唐人街住宅，五睡房，兩廁廁所浴具，屋內全部翻新，交通方便，適合大家庭或分租，開價五萬一千元。

△東區新屋，約廿年新，三睡房土庫廚房廁所浴室齊備，開價八萬一千五百元，請速。

△設備一流西餐廳，七十二座位，平賣四萬九千五百元。

△雲梯十二街與界限街附近 8x8 雙連屋，約十年新，每邊三睡房，地段 66x122 英尺，開價十一萬八千元。

△RENFREW街與四街附近兩睡房住宅，屋內雅潔，連電爐雪櫃，取價五萬一千五百元。

△東區旺街菜店雜貨店，來往行人如織，好生意，營業額由二萬三千至三萬元一月，開價五萬五千元。

△西區西餐廳，有酒牌，短租期，具潛力，有發展，開價六萬五千九百元。

伍澤森 327-7842

△四十二組十年新亞柏文有升降機，第一按揭 10% 每年入息約十二萬元，費用連管理員在內，每年約三萬元，每組有洋台，街角地位，地段 198x122 呎，開價一百一十五萬，接受合理還價。

△唐人街堅固大屋，士得古牆身，新裝電線暖爐，英坭土庫，二廳五睡房，地盤寬大，四萬三千元，極抵買。

△本坡比，片打東街四八〇六號，標準地 33x122 呎。一廳兩睡房平房，現租出 285 元，適合自己建造新屋，開價四萬五千九百元，(請勿騷擾租客，多謝合作)

阮廷華 254-7333

阮廷華君現加入本公司為僑眾服務。阮君畢業於卑詩大學，居本市多年，對本地地產情況熟悉，深望阮君新舊雨雨，遠近僑胞，如有房屋買賣或對地產問題委託阮君自當竭誠服務。

E. KING EDWARD AVE.
近學校及巴士站，新裝修，樓上兩睡房，廳廚齊，土庫兩睡房及廳廚廁所洗衣間，可出租，開價四萬九千五百元並可接充低息按揭。

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER

辦事處新電話：687-8899

代理置業投資
汽車房產燕梳
各行生意保險

我們的商業燕梳保險最平
不過人服務好
勿遲疑快快來
保證滿意

本公司服務時間：星期一至星期五：九時至五時半 星期六：九時半至一時

實事實業燕梳有限公司

接受調查後可能交由軍法審訊

保安部隊往搜查

予北京貿易優惠

人民日報讀者信

今年達五十萬封

各式投訴・附上物證

法新社 官僚主義和若干幹部
「今日報」今日報 享有的特權，同時，
有人提議應該恢復「今日報」每日

來信兩千
產黨的優良傳統」，
者是反對無政府主義

件還紀。」

一別有用心者的違反觀察家說，後面一

某些活躍份子的說法

工、農業或經濟問題
關。

今年寄給「人民日
的信件比一九七八
得多。去年該報

10

(北京)法

【新華社電】
新華社今日日報導，在北京青年年教養所的青年罪犯，被禁止談話。他們去他們的過去。

教養所副主任楊
有一千二百人在青年教養所改造，刑期由一年至三年。
新華社說，那些沒有證據證明感化的青年犯罪份子送到這樣的教養所收容。
教養所的伙食和軍隊一樣。
新華社說，男子每月發二元人民幣零用費，女子則發三元。
女子則發給衣服，而男犯無分別。

教養所設有武裝警衛。嚴禁體罰和賄賂。
青年日常的工作是農業或半工業勞動以及學習。每月發一大多數的錢給家人探訪。
新華社說，大多數受教的青年，都返回學校或直接就業。新華社舉出兩名青年罪犯獲釋後送入外國語學校就讀，另外兩名診單為

絕文接受
新華社說，其中一個原因是因為「互相爭鬥」壞手法。」

新華社說，北京二百萬個中小學學生中，

北平京青青年教導所
禁止互談手方法
零用钱多少少

北京文物局

發還舊藏書

路透社 倫敦訊

電報云：新華社今日說，中國政府交收的舊藏書，本期間內發交的舊藏書，現由新華社發給。

新華社引自北京文物局在大華（拉歌）兒

期發言人的話說：文章期間舊藏書十四種，其間舊藏書損失很大。他說：「當時有價值之書都認為是專文性質。」其中一部郭沫若主編的一百二十卷的「十三經」，有七百年歷史，是中歐最古的書籍，目前該書已交還國庫（北京大學教授）的

首都恢復市政府取消革委會

林乎加當選北京市長

副市長十二人 馬寅初當全國人大代表

北京市人
九十七歲的馬寅初今天被補選為第五屆
全國人民代表大會代表。
府今天由北京市第七屆人民代表大會第
會議第四次全體會議選舉產生，替代了
革命中成立的臨時權力機構革命委員會

烏江新建
公路大橋

主白村乎加。村乎加是山東省長嶧縣人
九三七年參加革命，一九三八年加入中
產黨。

【電】消息靈通的越南人士今天說，中越和平談判的第十五次建交通車。

展出有關民族英雄鄭成功生平業績的文物和圖
會議，將於十二月十
九日在此間舉行。
最近的一次會議
報導說，烏江是
最大的一條河流，歷
有天險之稱。解放後

片。一九七三年底曾重新修復開放。今年八月，又進行了第二次全面修復。今年十月二十二日在此間舉行的，但是像前次在北門城王河內人民政府先後在烏江修建了四座橋樑。新的沿河橋樑是第五

廈門市鄭成功紀念館經
整修，增加了鄭成功的
青少年時代和抗清活動
前此在此間舉行海內
舉行的會議一樣，除
雙方說來說去互相指
雙曲拱橋，長三百一
橋。這座鋼筋水泥四
白清溪一帶大壩。

一室，補充了台灣高山族的文物資料，以及反動政權收買台灣後台

後，進一步溝通了貴
東部地區與四川、湖
南省內交通聯繫，方

的筆迹等。紀念館還攝
印了「民族英雄鄭成功
消息：文化部文學藝
術研究院音樂研究所
改變了一走遍天下路

歷史簡介」一書，精製
鄭成功頭像和日光岩水
臺合記全章，以舊日國
所長、中國音樂家協會
會理事、北京樂器學
會名譽理事長、著名
難過烏江渡」的狀況

紀念日，陳列
內外觀衆需要。

音樂學家李元慶，一
九七九年十二月二日
凌晨於北京因病逝世

，終年六十五歲。追悼會定十二月十四日在八寶山革命公墓禮堂舉行。

「新華社期間的冤案，很多都已得到糾正。」

通重上月象的



BB B. B. 公 司

BLOCK BROS. REALTY

HOLIA CHOW (周太)

公 司 273-3111

住 宅 271-7874

▲北約文新屋，由八萬餘至十八萬，款式繁多，大小隨意，各區均有，速電接洽。

▲本拿比十街，獨立住宅，地大，unit 呎 X unit 呎，交通方便，近學校，按第三萬四，可轉讓，僅售四萬八千五百。

▲素里建屋地一幅 unit 呎 X unit 呎，取價僅一萬九千九百九十九。

▲溫哥華東區，新屋即將完成，交通方便，環境幽靜，廚房特大，主人房有花洒，價九萬八，及時選擇地盤色澤。

▲列治文屋，三房二廳，廚房特大，佔地半畝，七萬左右。

▲建築商注意：列治文建屋地，不同新區均有，任意選擇，速電連絡。

KINSON CHAN 陳健鏞
建成實業有限公司 董事

KINSON REALTY LTD.
RM. No. 11A - 501 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C. V6A 2V2
BUS. 685-1821
RES. 321-2121

▲北約文新屋，由八萬餘至十八萬，款式繁多，大小隨意，各區均有，速電接洽。

▲本拿比十街，獨立住宅，地大，unit 呎 X unit 呎，交通方便，近學校，按第三萬四，可轉讓，僅售四萬八千五百。

▲素里建屋地一幅 unit 呎 X unit 呎，取價僅一萬九千九百九十九。

▲溫哥華東區，新屋即將完成，交通方便，環境幽靜，廚房特大，主人房有花洒，價九萬八，及時選擇地盤色澤。

▲列治文屋，三房二廳，廚房特大，佔地半畝，七萬左右。

▲建築商注意：列治文建屋地，不同新區均有，任意選擇，速電連絡。